



Załącznik nr. 10.2 do SWZ

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Umowa Nr zawarta w dniu roku w Kutnie pomiędzy:

Gminą Kutno, 99-300 Kutno, ul. Wincentego Witosa 1, NIP 7752406122 w imieniu której na podstawie udzielonego pełnomocnictwa nr 6/2024 Wójta Gminy Kutno z dnia z dnia 17 kwietnia 2024 r. działa Pani Małgorzata Modrzejewska - Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kutnie zwaną dalej: **Zamawiającym**

zwaną dalej: zwaną dalej: **Administratorem**

a

[dane identyfikujące Wykonawcę, w tym dane adresowe, dane o wpisie do państwowych rejestrów, takich jak NIP i REGON]

zwanym dalej: **Przetwarzającym**,

zwanymi łącznie **Stronami** lub pojedynczo **Stroną**.

Umowa została zawarta w wyniku udzielenia zamówienia publicznego w trybie podstawowym bez prowadzenia negocjacji, zgodnie z ustawą z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320, z późn. zm.) *zwana dalej „Ustawą Pzp” lub „Pzp”*) w celu realizacji projektu pn. „Wsparcie rodziny w Gminie Kutno” realizowanego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027, Priorytet FELD.07.00, Działanie FELD.07.12, nr umowy FELD.07.12-IP.01-0054/23-00 z dnia 19 lipca 2024 r. Część 2 zamówienia - Szkolenie „Akademia rodzica” z kompetencji wychowawczych

§ 1.

Postanowienia ogólne

1. Dla potrzeb niniejszej umowy, **Administrator** i **Przetwarzający** ustalają następujące znaczenie niżej wymienionych pojęć:

Umowa Powierzenia – niniejsza umowa;

RODO - rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1);



Umowa - umowa nr z dnia zawarta pomiędzy **Stronami**, której przedmiotem jest świadczenie przez **Przetwarzającego** usług szkoleniowej „Akademia rodzica” z kompetencji wychowawczych w ramach realizowanego przez **Administradora** Projektu pn. „Wsparcie rodziny w Gminie Kutno” realizowanego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027, Priorytet FELD.07.00, Działanie FELD.07.12, nr umowy FELD.07.12-IP.01-0054/23-00 z dnia 19 lipca 2024 r. Część 5 zamówienia Szkolenie „Akademia rodzica” z kompetencji wychowawczych dla osób dorosłych zakwalifikowanych do uczestnictwa w Projekcie przez **Administradora**, której wykonanie wymaga przetwarzania danych osobowych przez **Przetwarzającego**.

2. **Strony** oświadczają, że Umowa Powierzenia została zawarta w celu wykonania obowiązków, o których mowa w art. 28 RODO w związku z zawarciem Umowy.
3. W trybie art. 28 ust. 3 RODO, na mocy niniejszej umowy **Administrator** powierza **Przetwarzającemu** dane osobowe w zakresie określonym w § 2 niniejszej umowy a **Przetwarzający** zobowiązuje się do ich przetwarzania zgodnego z prawem i Umową Powierzenia.
4. **Strony** udostępniają sobie wzajemnie dane osobowe (dane służbowe) Stron/reprezentantów **Stron**, oraz osób uczestniczących w wykonaniu umowy, w oparciu o zawarte umowy o pracę bądź umowy cywilnoprawne, których przetwarzanie jest konieczne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów administratora, tj. zawarcia i wykonania przedmiotowej umowy, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b) i f) rozporządzenia RODO.
5. **Administrator** zobowiązuje się udostępnić **Przetwarzającemu** dane osobowe uczestników Projektu biorących udział w realizacji poradnictwa specjalistycznego dla Uczestników Projektu w ramach realizowanego przez Zamawiającego Projektu pn. „Wsparcie rodziny w Gminie Kutno” realizowanego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027, Priorytet FELD.07.00, Działanie FELD.07.12, nr umowy FELD.07.12-IP.01-0054/23-00 z dnia 19 lipca 2024 r.
6. W celu realizacji przedmiotu niniejszej umowy **Administrator** oświadcza, że:
 - jest administratorem danych będących przedmiotem niniejszego udostępnienia, zgodnie z art. 4 rozporządzenia RODO;
 - dane osobowe będące przedmiotem udostępnienia są przez niego przetwarzane legalnie i zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych, w szczególności rozporządzenia RODO;
 - jest uprawniony do udostępnienia danych osobowych **Przetwarzającemu**;
 - przesłanką legalizującą udostępnienie danych jest art. 6 ust. 1 lit b) oraz art. 6 ust. 1 lit. e) RODO;
 - wypełnił wobec osób, których dane są przedmiotem udostępnienia obowiązki informacyjne zgodnie z art. 13 RODO;



- poinformował osoby, których dane osobowe są przedmiotem udostępnienia o odbiorcach ich danych osobowych, w szczególności **Przetwarzającym** lub dokona tego najpóźniej w momencie udostępnienia.
7. **Przetwarzający** oświadcza, że:
- jako otrzymujący dane jest administratorem danych osobowych od chwili ich otrzymania, zgodnie z art. 4 rozporządzenia RODO,
 - dane osobowe będące przedmiotem udostępnienia będą przez nią przetwarzane legalnie i zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych, w szczególności RODO,
 - wypełni wobec osób, których dane są przedmiotem udostępnienia obowiązki informacyjne zgodnie z art. 13 RODO,
 - podjął odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zapewniające odpowiedni stopień bezpieczeństwa danych osobowych zgodnie z obowiązującym prawem, stanem wiedzy technicznej oraz charakterem, zakresem i celem przetwarzania.
8. **Przetwarzający** oświadcza, iż wypełnił obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 rozporządzenia RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego i realizacji niniejszej umowy.
9. **Przetwarzający** może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w Umowie Powierzenia oraz zgodnie z innymi udokumentowanymi poleceniami **Administradora**, przy czym za udokumentowane polecenia uważa się postanowienia Umowy Powierzenia oraz zapisy umowy na świadczenie usług w ramach Projektu pn. „Wsparcie rodziny w Gminie Kutno” realizowanego przez **Administradora** w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027, Priorytet FELD.07.00, Działanie FELD.07.12, nr umowy FELD.07.12-IP.01-0054/23-00 z dnia 19 lipca 2024 r. dla osób zakwalifikowanych do uczestnictwa w Projekcie przez **Administradora** oraz inne polecenia przekazywane przez **Administradora** drogą elektroniczną na adres e-mail: lub na piśmie.
10. **Przetwarzający** zapewnia, że:
- a) posiada fachową wiedzę i zasoby konieczne do należytej realizacji niniejszej umowy, w szczególności wdrożył odpowiednie środki techniczne i organizacyjne gwarantujące bezpieczeństwo powierzonych do przetwarzania danych osobowych, w tym m. in. wdrożył - przy uwzględnieniu stanu wiedzy technicznej, kosztu wdrażania oraz charakteru, zakresu, kontekstu i celów przetwarzania oraz ryzyka naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia - odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, w celu zapewnienia stopnia bezpieczeństwa odpowiadającemu temu ryzyku,
 - b) będzie zabezpieczał interes prawny osób, których dane przetwarza,
 - c) będzie realizował wytyczne **Administradora** w zakresie bezpieczeństwa przetwarzanych powierzonych mu danych,
 - d) dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie na obszarze Państw Członkowskich Unii Europejskiej (UE) lub państw sygnatariuszy Umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym (EOG). Jakiegokolwiek przekazanie powierzonych danych osobowych do



- państwa trzeciego wymaga uprzedniej pisemnej zgody **Administradora** i musi spełniać szczególne wymagania określone w rozdziale V RODO,
- e) każda osoba fizyczna działająca z upoważnienia **Przetwarzającego**, która ma dostęp do danych osobowych, będzie je przetwarzała wyłącznie w celach i zakresie przewidzianym w Umowie Powierzenia,
- f) będzie prowadzić rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu **Administradora**, o którym mowa w art. 30 ust. 2 RODO i udostępniać go **Administratorowi** na jego żądanie, chyba że **Przetwarzający** jest zwolniony z tego obowiązku na podstawie art. 30 ust. 5 RODO.
11. **Przetwarzający** nie jest uprawniony do dalszego przekazywania danych osobowych innemu podmiotowi, bez uprzedniej pisemnej zgody **Administradora**. Jeżeli **Przetwarzający** zamierza podpowierzyć przetwarzanie danych osobowych, musi uprzednio poinformować **Administradora** o zamiarze podpowierzenia, tożsamości (firmie) podmiotu, któremu ma zamiar podpowierzyć przetwarzanie a także o: charakterze podpowierzenia, zakresie danych, celu i czasie trwania podpowierzenia.
12. W przypadku podpowierzenia przetwarzania danych osobowych, podpowierzenie przetwarzania będzie mieć za podstawę umowę, na podstawie której subprocesor zobowiąże się do wykonywania tych samych obowiązków, które na mocy niniejszej Umowy Powierzenia nałożone są na **Przetwarzającego**.
13. W przypadku wypowiedzenia lub rozwiązania umowy podpowierzenia, **Przetwarzający** poinformuje o tym fakcie **Administradora** w terminie 7 dni od wypowiedzenia lub rozwiązania umowy.

§ 2.

Określenie zakresu i okresu powierzenia przetwarzania

1. **Administrator** powierza **Przetwarzającemu** dane osobowe następujących kategorii osób, których dane dotyczą: uczestnicy Projektu będący beneficjentami usługi szkoleniowej z kompetencji wychowawczych w ramach realizowanego przez **Administradora** Projektu pn. „Wsparcie rodziny w Gminie Kutno” realizowanego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027, Priorytet FELD.07.00, Działanie FELD.07.12, nr umowy FELD.07.12-IP.01-0054/23-00 z dnia 19 lipca 2024 r.
2. Zakres powierzonych **Przetwarzającemu** do przetwarzania danych osobowych obejmuje:
 - imię i nazwisko
 - adres zamieszkania
 - nr telefonu
 - adres e-mail
 -
 -
3. **Przetwarzający** uprawniony jest do przetwarzania danych osobowych przez okres obowiązywania Umowy.



4. **Przetwarzający** zobowiązany jest do natychmiastowego zaprzestania przetwarzania danych w przypadku:
 - a) rozwiązania Umowy Powierzenia;
 - b) ustania celu, dla którego niniejsza umowa została zawarta, w szczególności w przypadku rozwiązania/wygaśnięcia Umowy na świadczenie usługi szkoleniowej z zakresu kompetencji wychowawczych w ramach realizowanego przez **Administradora** Projektu pn. „Wsparcie rodziny w Gminie Kutno” realizowanego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027, Priorytet FELD.07.00, Działanie FELD.07.12, nr umowy FELD.07.12-IP.01-0054/23-00 z dnia 19 lipca 2024 r. Część 5 zamówienia Szkolenie „Akademia rodzica” z kompetencji wychowawczych.
5. Po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem danych osobowych **Przetwarzający** zależnie od decyzji **Administradora** usuwa lub zwraca mu wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie.
6. W przypadku usunięcia danych - **Przetwarzający** zobowiązany jest, w terminie 5 dni roboczych od dnia wykonania operacji, poinformować pisemnie **Administradora** o wykonaniu tej operacji oraz o sposobie jej wykonania.

§ 3.

Określenie celu

1. Powierzenie przetwarzania danych osobowych następuje w celu wykonania Umowy na świadczenie usług w ramach realizowanego przez **Administradora** Projektu pn. „Wsparcie rodziny w Gminie Kutno” realizowanego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027, Priorytet FELD.07.00, Działanie FELD.07.12, nr umowy FELD.07.12-IP.01-0054/23-00 z dnia 19 lipca 2024 r.
2. **Przetwarzający** będzie w szczególności wykonywał następujące operacje dotyczące powierzonych danych osobowych: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie, przekazywanie do **Administradora**.
3. Dane osobowe będą przez **Przetwarzającego** przetwarzane w formie elektronicznej w systemach informatycznych oraz w formie papierowej.

§ 4.

Obowiązki Przetwarzającego

1. **Przetwarzający** zobowiązuje się, że:
 - 1) podejmie wszelkie środki wymagane na mocy art. 32 RODO,
 - 2) będzie pomagał **Administratorowi** wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32 – 36 RODO,



- 3) będzie pomagał **Administratorowi** poprzez odpowiednie środki technicznej organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w Rozdziale III RODO; w szczególności **Przetwarzający** zobowiązuje się, na każde żądanie **Administradora**, do przygotowania i przekazania **Administratorowi** informacji potrzebnych do spełnienia żądania osoby, której dane dotyczą,
- 4) nada imienne upoważnienia do przetwarzania powierzonych danych osobowych osobom, które dopuści do przetwarzania w swoim imieniu,
- 5) zapewni, aby osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zachowały w tajemnicy przetwarzane dane osobowe jak i sposoby ich zabezpieczenia lub podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania ich w tajemnicy. Obowiązek wskazany w zadaniu poprzednim obowiązuje bezterminowo, mimo rozwiązania lub wygaśnięcia niniejszej umowy,
- 6) będzie stosował adekwatne środki techniczne i organizacyjne gwarantujące bezpieczeństwo powierzonych do przetwarzania danych osobowych,
- 7) udostępni **Administratorowi** wszelkie informacje niezbędne do potwierdzenia, że spełnia obowiązki **Przetwarzającego** określone w przepisach prawa powszechnie obowiązującego,
- 8) umożliwi **Administratorowi** lub osobom upoważnionym przez **Administradora** przeprowadzanie audytów oraz kontroli,
- 9) w sytuacji podejrzenia naruszenia ochrony danych osobowych:
 - a) przekaze **Administratorowi** informacje dotyczące naruszenia ochrony danych osobowych, w tym informacje, o których mowa w art. 33 ust. 3 RODO niezwłocznie, nie później niż w ciągu 24 godzin od stwierdzenia naruszenia,
 - b) przeprowadzi wstępną analizę ryzyka naruszenia praw i wolności osób, których dane dotyczą, i przekaze wyniki tej analizy do **Administradora**,
 - c) przekaze **Administratorowi** – na jego żądanie – wszystkie informacje niezbędne do zawiadomienia osoby, której dane dotyczą, zgodnie z art. 34 ust.2 RODO.
- 10) będzie informować **Administradora** o:
 - a) jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania powierzonych danych osobowych,
 - b) jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczących przetwarzania powierzonych danych osobowych, skierowanej do **Przetwarzającego**,
 - c) wszelkich kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania powierzonych danych osobowych przez **Przetwarzającego**, w szczególności prowadzonych przez organ nadzorczy.

§ 5.

Prawo kontroli

1. **Administrator** zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) RODO ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez **Przetwarzającego** przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia RODO i Umowy Powierzenia; w



szczegółności **Administrator** jest uprawniony do żądania udzielenia przez **Przetwarzającego** wszelkich informacji dotyczących powierzonych danych osobowych.

2. **Administrator** ma także prawo przeprowadzania audytów lub kontroli **Przetwarzającego** w zakresie zgodności operacji przetwarzania z prawem i z Umową Powierzenia. Audyty lub kontrole mogą być przeprowadzane przez **Administradora** lub podmioty trzecie upoważnione przez **Administradora**.
3. **Przetwarzający** zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez **Administradora** nie dłuższym niż 7 dni kalendarzowych.

§ 6.

Odpowiedzialność

1. **Administrator** ponosi odpowiedzialność w stosunku do osób, których dane dotyczą z tytułu szkód, jakie osoba, której dane dotyczą może ponieść w wyniku niezgodnego z prawem lub nieprawidłowego przetwarzania lub wykorzystywania danych w trakcie wykonywania Umowy, stanowiącego naruszenie przepisów określonych w RODO lub innych przepisów dotyczących ochrony danych.
2. W przypadku, gdy **Administrator** będzie zobowiązany do zapłaty odszkodowania/zadośćuczynienia/grzywny/kary itp. z powodu niezgodnego z prawem lub nieprawidłowego przetwarzania lub wykorzystania danych, za które odpowiedzialność ponosi **Przetwarzający**, wówczas **Przetwarzający** zwolni **Administradora** z odpowiedzialności z tytułu wszelkich roszczeń i przejmie taką odpowiedzialność. **Przetwarzający** dołoży najlepszych starań w celu wsparcia **Administradora** w obronie przeciwko wszelkim roszczeniom.
3. Postanowienia ust. 2 nie mają wpływu na inne roszczenia **Administradora**. **Przetwarzający** zobowiązuje się prowadzić wymaganą przepisami prawa dokumentację na temat przetwarzania oraz wykorzystywania powierzonych danych osobowych, która umożliwi **Administratorowi** przekazywanie dowodów na takie uporządkowane przetwarzanie i wykorzystywanie danych. **Przetwarzający** przekaze taką dokumentację **Administratorowi** także po rozwiązaniu Umowy **Przetwarzania** w przypadku, gdy będzie ona niezbędna dla **Administradora** do obrony przeciwko roszczeniom osób, których dane dotyczą lub innych osób trzecich.

§ 7.

Rozwiązanie umowy

Administrator może rozwiązać niniejszą Umowę Powierzenia ze skutkiem

natychmiastowym gdy **Przetwarzający**:

- a) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas audytu lub kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie,
- b) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z Umową Powierzenia lub RODO;



- c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody **Administradora** danych osobowych.

§ 8.

Zasady zachowania poufności

1. **Przetwarzający** zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od **Administradora** i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.
2. **Przetwarzający** oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych, o których mowa w § 2, nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody **Administradora** w innym celu niż wykonanie Umowy Powierzenia i Umowy na świadczenie usług szkoleniowej z zakresu kompetencji wychowawczych w ramach Projektu pn. „Wsparcie rodziny w Gminie Kutno” realizowanego przez **Zamawiającego** w ramach programu regionalnego Fundusze „Wsparcie rodziny w Gminie Kutno” realizowanego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027, Priorytet FELD.07.00, Działanie FELD.07.12, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa.

§ 9.

Postanowienia końcowe

1. Strony zgodnie postanawiają, że **Przetwarzającemu** nie przysługuje wynagrodzenie z tytułu zawarcia i wykonywania niniejszej Umowy Powierzenia.
2. Zmiana postanowień niniejszej umowy wymaga zachowania formy pisemnej – pod rygorem nieważności.
3. Umowa została zawarta w 3 egzemplarzach, 2 dla **Administradora** i 1 dla **Przetwarzającego**.

.....
(podpis Administratora)

.....
(podpis Przetwarzającego)